Las tropas rusas, después de haber capturado la ciudad de Kukhovshchina, se encuentra a 48 kilómetros de Smolensk

En Ukrania han ocupado Krasnograd, Lluvyin, Liratin y Priluki aplastando así los últimos puntos fuertes anteriores a la capital, Kiev

El ejército alemán retrocede desangrado hacia el río Dnieper habiendo dejado de ser el mecanismo invencible de 1941

BERLIN ADMITE QUE SUS FUERZAS SON TENAZ-MENTE PERSEGUIDAS POR LOS RUSOS

Los rusos en un día taravesaron 1107 localidades y los

LONDRES, 19. UP. - Los pode brillante defensa soviética de 1941

rosos ejércitos soviéticos se han con la cual salvaron a Mosců, v cerrado sobre Smolensk ciudad contuvieron a los invasores los a la capital Kiev, según ha agre rusos tomaron por asalto Yartse gado Stalin en una segunda-or vo y Dukhovschina a 48 kilómeden del día. Al recorrer los cam tros al noreste de Smolensk. Am pos de batalla glorificados por la bos puntos fueron fortificados



despachos de Moscú anuncian que en la semana entrante se verá a los ejercitos soviéticos llegando a las márgenes del rio Dnipier

UNA COLUMNA SOVIETICA YA SE HALLA A 70 KILOMETROS DE KIEV, CAPITAL DE UKRANIA. MENAZANDO LA RETAGUARDIA ALEMANA QUE LO CRUZA

También en el noroeste del Cáucaso y el sur de Ukrania mantienen los rusos sus avances y ya han llegado aun punto que solo está a 32 kilómetros del Dnieper

Stalin anunció ayer en una orden del día cuyo texto ofrece NOVEDADES, las formidables victorias de las tropas rusas

por los alemanes por un período. Las dos órdenes del día y un cosuperior a dos años. Las noticias municado revelan que et ejercito de las victorias en las inmediacio alemán retrocede desangradose nes de Smolensă, que se halla a hacia el rio Dnieper, habiendo de 370 kilómetros al oeste de la ca jado de ser el mecanismo invenpital soviética, fueron saludadas cible de 1941. Berlin ha admitido con salvas de cañón en Moscú.

--- PASA a la Pág. OCHO

EVACUADAS CORCEGA Y CERDENA POR LOS NAZIS

Los patriotas franceses trabajando junto con las tropas italianas en Córcega capturaron la capital de esta isla

LAS TROPAS NAZIS AYUDADAS POR LA GUAR-NICION ALEMANA QUE EVACUO CERDENA HAN OCUPADO EL PUERTO MARITIMO DE BOSTIA Informase que Cerdeña se rindió oficialmente el 8 de setiembre, preparando el camino para la ocupación con motivo de la levacuación de las tropas alemanas MIENTRAS TANTO EL QUINTO Y OCTAVO EJER-TOS PROSIGUEN SU ARROLLADOR AVANCE EN EL FRENTE DE SALERNO

CUARTEL ALIADO EN ARGEL, 19. UP. Oficialmente se anuncia que ha concluido la evacuación de las tropas alemanas que se retiraban de Cerdeña y Córcega.

HUYEN LOS ALEMANES DE LA ISLA CERDENA BAJO EL ATAQUE DE LOS ITA-LIANOS-

CUARTEL GENERAL DE LOS ALIADOS EN ARGELIA, 19. U P. -- Las tropas alemanas están huyendo de la islade Cerdeña en el Mediterráneo, bajo el ataque de dos divisiones italianas y un comunicado de los aliados, dijo que su evacuación de Córce ga ha sido casi completada. Un CHIASSO, Frontera Suizo - Ita- Illan luchas enconadas en el cen

--- PASA a la Pág. OCHO

BADOGLIO habiará por LO HARA DESDE LAS LINEAS ALIADAS EN ITALIA, DONDE SE ENCUENTRA

La radio de Berlin dice que está en el Norte de Africa preparando a los prisioneros italianos para la lucha

NUEVA YORK, 19. UP. - La ra , rigido a la nación italiana. No nacistas en la isla reforzadas dio de las naciones unidas en se anunció la hora en que sería por la guarnición que evacuó de Argel envió un perifonema en leido el mensaje, Cerdeña han ocupado Bastia, que idioma italiano a Italia diciendo es un pequeño puerto marítimo y que esta noche sería leido un mensaje del mariscal Badoglio di

EL MARISCAL BADOGLIO DENTRO DE LAS LINEAS

ALIADAS

CUARTEL ALIADO EN ARGEL. 19. — UP. — Se anuncia con carácter oficial que el mariscal Ba doglio se encuentra dentro de las líneas aliadas.

mmmmm



BADOGLIO

ALEMANES

Las tropas alpinas del valle de Aosta se enfrentan a los alemanes, en el noroeste de Italia TAMBIEN ES MUCHA LA OPOSICION DE LOS ITA-LIANOS EN EL CENTRO DE ITALIA

En el frente de Salerno son muchas las deserciones en las filas alemanas

despacho de la emisora británica lana, 19. UP. - Informes que tro de Italia, especialmente en captada aqui dijo que los patrio llegan de Italia dan cuenta de Marche. Los rumores sobre inu NUEVA YORK, 19. UP. La ra hallan en el Pacífico y fuerzas tas franceses trabajando junto que las tropas alpinas italianas con las tropa sitalianas en contra del valle de Aosta, en el noroeste por diversos actos de sabotaje de los alemanes han logrado el de Italia, resisten a los alema no han resultado ciertos. El paso control sobre Ajaccio,, capital nes y están librando violentos de Córcega, pero que las fuerzas combates. También se desarro-

tilización del paso del Brenero todavia funciona.

ADVERTENCIA A LA POBLACION NIPONA HACE TOKIO

DICE QUE LOS ALIADOS ESTAN PREPARANDO UN EMPUJE SOBRE LA TIERRA FIRME DE JAPON

dio de Tokio advirtió a los japo inglesas que se encuentran en la neses que los aliados están pre India. Agregó la emisora que las parando un empuje sobre la tie posibilidades de tal intento de ra firme del Japón, con fuerzas los aliados no deben ser desde

de la marina americana que se fiadas por los nipones.

CHURCHILL LLEGO A INGLATERRA

Llegó acompañado de su señora esposa y de su hija



CHURCHILL

LONDRES, 19. UP. - El pri mer ministro Winston Churchill llegó a la Gran Bretaña después de sus conferencias en Quebec y Washington vino acompañado por su esposa e hija.

CONFIRMADA LA LLEGADA DE CHURCHILL A INGLATE RRA

LONDRES, 19. UP. - Oficialmente se anuncia que el primer ministro Winston Churchill ha flegado a Inglaterra de regreso de los Estados Unidos. Llegó acompañado de su esposa y su hi avance, de acuerdo con los plaja Mary y del ministro de infor nes trazados. mación Brennan Bracker.

LA AVIACION ALIADA REALIZO INTE NSOS BOMBARDEOS EN EL FRENTE DE SALERNO SIN ENCONTRAR RESISTEN CIA DE LOS ALEMANES.—MAS TROPAS ALIADAS HAN DESEMBARCADO EN IT ALIA PARA EL FRENTE DE SALERNO, DONDE LOS LEMANES HAN SIDO COM PLETAMENTE DERROTADOS Y CONT

ARGEL, 19. UP. - Altaville y Battipaglia fueron ocupadas por el quinto ejército de los Estados Unidos que continúa recibiendo importantes refuerzos, según co municado del alto comando aliado. Agrega el anuncio que el oc tavo ejército del general Montgomery prosigue rápidamente su

ALTAVILLE Y BATTIAPAGLIA OCUPADAS

POR EL ARROLLADOR AVANCE DEL E- JERCITO QUINTO EN EL FRENTE DE ITALIA.—EL OCTAVO EJERCITO DEL GENERAL MONGOMERY PROSIGUE RAPIDAMEN TE SU AVANCE

NUAN RET ROCEDIENDO



San José-Costa Rica-Lunes 20 de setiembre de 1943 - Director: RAFAEL SOLEY -

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

A LOS COSTARRICENSES

El Partido Cortesista, en su innoble intento de crear agitación y capitalizar a su favor cualquier alteración del orden, está usando algunas estaciones radioemisoras para evacuar todo el detritus de injurias y de infamias, de malacrian zas y de denuestos contra el señor Presidente de la República y contra funcionarios de la Administración. Gracias a la ecuánime intervención de la policía de Heredia, se pudo evitar que antenoche un grupo de adversarios del Partido Cortesista sacara violentamente de la estación "Costa Rica", de aquella ciudad. a los oradores que estaban ofendiendo soezmente el honor del primer magistrado. Los oradores - cloacas del cortesismo solicitaron a Mr. Perry Girton su estación la "Voz de la Democracia" para hacer una trasmisión. Y el señor Girton negó el alquiler de sus micrófonos en forma espontánea, sin ninguna insinuación oficial ni extraoficial. Anoche, las estaciones que sirven los intereses del cortesismo llegaron al climax y al limite de la insidia y de la grosería, sin que las autoridades hayan movido un dedo para evitarlo. Antes bien, están dispuestas a otorgarles a los cortesistas protección contra las justas iras de sus adversarios. Están fracasando los esfuerzos que hacen para convertirse en "mártires" y capitalizar a su favor un imposible "mar tirio cívico". Antes que mártires, están siendo victimarios de la cultura, de la decencia y de la nobleza

Las autoridades constituídas les darán toda clase de libertades para que

ellos mismos se enfanguen.

A los miembros del Partido Republicano Nacional se les solicita ecuanimidad y parsimonia, como corresponde a un partido mayoritario que no necesita de matonismos ni de malacrianzas, para propinar una fenomenal paliza civica al adversario descontrolado y a punto de rendirse.

BOMBARDEADA LA RENANIA rio de aviación publicó el siguien deros lanzaron minas en aguas No falta ninguno de nuestros a- efectuaron aquellos sobre las bate parte de guerra: "Anoche ae enemigas. Los mosquitos bombai paratos". LONDRES, 19. UP. - El ministe roplanos del comando de bombar dearon objetivos en la Renania.

AVIONES CON DESTINO AL TERRITORIO ALEMAN

LONDRES, 19. UP. - En tre tandas, la aviación aliada volt por el Canal de la Mancha medi hora antes de medio dia, aprove chando las densas nubes. Se dis tinguió entre los aparatos a cua tro o cinco escuadrillas de car Presúmese que iban a atarar e territorio alemán.

BOMBARDEADO EL TERRITO RIO ALEMAN

LONDRES, 19. UP. - Un despi cho de la radio de Berlini die que anoche la aviación alfada la zó bombas al azar en territorio alemán, causando leves daños.

CON UNA FORMIDABLE VIC TORIA TERMINO LA BATA LLA DE SALERNO

ARGEL, 19. UP. - La batalla de Sajerno ha concluido con una ro tunda victoria de los aliados, pues los nazis comenzaron e retirarse a líneas más socuras, en el interior del país. El comunicado nazi de esta mañana recono ce que las fuerzas germanas se retiran conforme a un plan, pa ra acortar sus lineas. Los obser vadores militares sugieren que la empresa que los alemanes espe raban convertir en un Dunquer que norteamericano, amenaza con transformarse en un Stalingra

DESTRUIDOS 14 AVIONES

NIPONES

CUARTEL GENERAL aliado en el Pacífico Sudoceidental, 20. U. P. - Se anunció quelos aviadores norteamericanos destruyeron otros 14 aeroplanos japoneses du rante las nuevas incursiones quel ses enemigas del norte de las Sa

NUMEROS "PREMIADOS" DE LA LOTERIA

POR LOS "MOSQUITOS"

01236 C 100	06811 200	14682 100	1982310100
01267 200	06812 200	14728 100	19324 100
01292 100	06813 200	14904 200	19325 100
01619 100	06814 200	14929 100	19326 100
01650 100	0002311111200	15012 200	19350 100
01889 200	07245 100	15030 100	19519 100
02753 200	07268 1000	15074 200	19690100
03275 100	07359 100	15106 100	19780 500
03326 100	07463 200	15138 100	19795 100
Ø3355 200	07508 100	15397 100	20045 200
03696 1000		15444 500	20154 200
03855 100	37563 100	15487 100	20519 200
03980 100	07822 100	15661 1000	20577 100
04024 200	07887 100	15849 200	20582 500
04296 100	08204 100	15933 200	20762 100
04460 200	08591 200	16065 100	20933 100
04506 200	08920100	16315 100	21031 100
04548 100	08946 200	16468 200	21133 100
04617 100	08976 100	16470200	21160 100
04646 100	09260 200	16584100	21251 100
04699 500	09584 100	16644 1000	
04731 200	09666200	17454500	21646200
04794100	09819 100	17583100	21651
04814 200	10327 100	17642100	21668(100%
04867 200	10554 100	17799 500	22025 1000
04975 100	10631 100	18014100	22035200
05128100	10814 200	18325 200	22107 200
05142200	11037 100	18395 500	22887 100
05306100 05321200	11263 100	18551 200	22479 500
05367 100	11520 100	18716 100	22647 100
05675 100	11761 100	18911 100	22665 100
05943200	11785 100	18934 100	22874 100
06034 100	11823 100	18972 100	23700 100
06308 100	12214 100	18996 1000	23829 100
06337 500	12458 100	19249 200	28843 100
66375 100	12557 100	19282 100	23941100
06807 200	12714 200		24038 100
1	12965 1000	Aproximacio	24463
Aproximacio	12986100	nes anteriores	24638 100
mes anteriores	13206 200		24760 200
	13288 100	19316 100-	24846 1000
06804 200	13347200	19317 100	25145 100
06805 200	13528 100	19318 100	25288 100
06806 200	13868 200	19319 100	25328 200
08807 200	13924 100	19320 100	25355 200
06808 200	14201 200		25369 1000
1	14261 1000	10321	25397 100
06809	14297 100	15 mil colones	25762 100 25839 200
75 mil colones	14381 100		20839 200

NTERESA A LOS HULEROS

SECRETARIA DE AGRICULTURA

I.—Aviso Oficial

La Secretaria de Agricultura ha visto con preocupación que la calidad del hule que se viene exportando a los Estados Unidos de Nor te América, conforme al contrato celebrado con el Gobierno de esa Nación por medio de la Rubber Development Corporation, va empeorando cada vez más, resultando en repetidas reclamaciones, cuyo origen es trazable directamente a las personas poco escrupulosas que adulteran el producto con lodo, trozos, piedras, etc., y que queriendo enriquecerse por defraudaciones palpables, empobrecen la buena reputación nacional por este producto con efectos perjudiciales para todos y especialmente para aquella mayoria que trabaja con honradez.

11.—De consiguiente, a solicitud de la Rubber Development Corporation, la Secretaria de Agricultura, a los comerciantes que compran hule,

HACE SABER QUE

- 1) El precio oficial por huie en "borrucha", cuya merma se estima no mayor de 25%, es de C 150.00 el quintal, en las zonas productoras del interior del país.
- 2) El precio oficial por hule en "borrucha", cuya merma se estima mayor de 25% es de C 130.00 el quintal, en las zonas productoras del interior del país,
- 3) En ningún caso podrá entregarse hule que tenga una merma ma-
- 4) Las adulteraciones del hule con lodo, madera, piedras, etc., seran castigadas conforme a la ley.
- 5) Estas disposiciones entrarán en yigor a partir del 30 de setiembre de 1943 en toda la República.

San José, Costa Rica, 1º de setiembre de 1943.

Die

Pin

(Tomado de La Gaceta del Viernes 10 de Setiembre de 1943).

PATRIOTAS YUGOESLAVOS pelean en Italia

Se han introducido a territorio italiano para pelear contra los alemanes La penetración ha sido realizada en el puerto Fiume

triotas.

DICE BERLIN QUE FUE HUN truidos durante el día. DIDO UN DESTRUCTOR BRI VIS" POR UN SUBMARINO

LONDRES, 19. UP. - Informa tructor británico de la clase del mericanos Liberator procedentes TO en el Mediterráneo.

ATACADAS INSTALACIONES - EN BURNA

NUEVA DELHI, 19. UP. - Avio nes de cazas de la RAF, atacaron ayer instalaciones y comunicacio nes japonesas en Burma. Entre los objetivos dañados hubo dos lo cumotoras, cinco camiones militares, veinte sampanes, varios cuarteles del enemigo y el ferro carril que de Prome conduce a Letpadan. También se efectuó cierto número de ataques contra las aldeas ocupadas por el ene migo. No se perdió ni un avión de los allados.

BOMBARDEOS A RENANIA

LONDRES, 19. UP. - Aviones de la RAF sembraron anoche mi nas en aguas enemigas, mientras. bombarderos mosquito atacaron objetivos en la Renania, según anunció el ministerio de aviación. No tuvieron ninguna uérdida los ingleses. Aparatos Marauder americanos escoltados por Spitfi res, atacaron el aeródromo nacis ta de Lille esta mañana, y gran des formaciones de cazas y de bombarderos fueron y vinieron a través del Canal de la Mancha en la tarde.

BOMBARDEADOS LOS AERO-DROMOS NAZISTAS EN LAS * ZONAS DE ROMA

CUARTEL GENERAL DE LOS ALIADOS E NEL NORTE DE AFRICA, 19. UP. - Fortalezas aéreas encabezaron ayer un con tinuo asalto contra los aeródromos nacistas en las zonas de Ro ma y Foggia y hubo grandes indicios de que los alemanes han sido derrotados completamnte en el aire sobre el area de batalla de Salerno, pues no fué visto por los cazas de los aliados durante 24 horas de patrullaje, un solo avión nacista volando sobre el quinto y el octavo ejército. Las fortalezas aéreas cubrieron el aeródromo de Viterbo, a cincuen ta millas al noroeste de Roma, con bombas que acertaron impac ts directos entre cincuenta aero planos estacionados en tierra. Aviones Marauder americanos, ata caron Practica di Mare situada a 15 millas al sur de Roma acertando impactos entre cien a cien to cincuenta aparatos que se ha-Haban en tierra, habiendo dejado incendiandose a muchos bom barderos Junkers deslizadores y transportes. Los Mitchell, com pletaron el asalto contra el área de Roma con un ataque sobre veinte cazas alemanes que estaban en el aeródromo de Clampino al sur de Roma, Cazas Light ning de largo vuelo, nuevamente se lanzaron sobre el aeródromo

NUEVA YORK, 19. UP. - Pa- germano de Foggia y destruye mo negro y de incendios. Todos LONDRES, 19. UP. - Excitados se tornaron en una sólida ocupa triotas que o la para una más violenta resisten- ción de aquella zona y ante el em do a territorio italiano y están lu aviones enemigos. La fuerza aé ses a salvo. El aeródromo de cia por el discurso de Mussolini puje de los rusos hacía el río chando en el puerto de Fiume, rea alemana, virtualmente desa Maritza en la isla de Rodas fué condenando al rey Victor Manuel Dnieper. El periódico Berlinés según dijo la emisora británica pareció del sur de Italia ayer se atacado el sábado por la noche y por el anuncio de que el ma Lokal Anzeiger publicó el quince reproduciendo noticias de Berna, gún anunciaron las fuerzas por aparatos ingleses Wellington riscal Badoglio está a salvo tras de setiembre informes sobre la Agregó que toda la costa dalma- aéreas del noroeste de Africa, y habiendo prvoçado incendios en las líneas de los aliados, los ita- ejecución de dos hombres por mi ta con los puertos de Susak Fa aun en la parte central de Italia, los edificios. Cazas de la BAF lianos pusieron nuevos obstácu- nar la moral upública y también gusa y Spalato está ahora domi alrededor de Roma, la Luftwaffe encontraron el sábado formacio- los a los alemanes combatientes de otra sentencia de muerte renada por las fuerzas de los pa- mostró una marcada tendencia nes de bombarderos y cazas ale en la península. Informes proce cvaída en una persona acusada

TAS EN ITALIA

zos para locomotoras y edificios tico desde Bari y al occidente ha PRENSA ALEMANA

ba en esos patios. Cayeron otras rra firme italiana, bombas en las cercanías del puen te del ferrocarril. Se observó cier NUEVOS OBSTACULOS OPO- los frentes de batalla a medida to número de explosiones segui. NEN LOS ITALIANOS A LOS que las tres cabezas de puente das de espesas columnas de hu NAZIS a tener aviones en el aire. Tres manes durante las operaciones dentes de muchos lugares indican de propalar falsas noticias aceraparatos alemanes fueron des- sobre el Mediterráneo Oriental.- que la lucha entre italianos y a- ca de la guerra en la madre pa-TANICO DE LA CLASE "JAR ATACADAS LAS INSTALACIO derribados. Las pérdidas inglesas nal de la semana y que el tráfi cha, informó que dos contratas NES FERROVIARIAS NAZIS en éstas y otras operaciones fué co ferroviario entre el norte y tas hamburgueses fueron senten ron de tres aviones.

tructor y a varios transportes impactos directos contra coberti cia arriba en la costa del Adriá PREOCUPACIONES DE LA

Cinco bombarderos tipo Junkers lemanes en las regiones de Mi- tria. El periódico Hamburger y dos cazas Messerschmitt fueron lan y Turin se intensificó al fi- Fremdenblatt de la misma feel centro de Italia fué virtual ciados a muerte por falsificar los mente suspendido. Despachos de presupuestos para la construcla radio de Berlin que un des EL CAIRO, 19. UP. Aviones a EL AVANCE DEL 5º EJERCI- Suiza dijeron que los patriotas i- ción de refugios antiaéreos. talianos dirigidos por oficiales "Jervis" fué hundido por un sub del Medio Oriente golpearon ayer NUEVA YORK, 19. UP. - La del ejército han organizado una DESERCIONES ALEMANAS marino. También fué averiado de nuevo las instalaciones ferro emisora británica reproduciendo campaña de cabotaje en gran es- LONDRES, 19. UP. Un despamuy gravemente un petrolero.- viarias de Pescara en el Oriente un despacho de su corresponsal cala contra los alemanes en la cho procedente del sector del Las acciones ocurrieron en el de Italia. Más de 75 toneladas de en el norte de Africa, dijo que región de Roma e igual las no- quinto ejército dijo que allí ha golfo de Salerno. Añade que la bombas hicieron blanco en los el quinto ejército inglés está a ticias vienen de muchos lugares habido cierto número de deseraviación alemana dañó a un des patios ferroviarios. Se lograron vanzando en dos direcciones: ha del norte y del centro de Italia, ciones de soldados alemanes en

y contra una locomtora que esta cia el centro montañoso de la tie MADRID, 19. UP. - La prensa aleman acomenzó areflejar las preocupaciones del público por de los aliados en el sur de Italia

> el área de Salerno recientemen te la mayor parte de ellos aus-

triacos checos y polacos.

La Caja Costarricense de Seguro Social



A TODOS LOS ASEGURADOS

1° - QUE DE ACUERDO CON EL NUEVO SISTEMA DE LIBRETAS Y ESTAMPILLAS QUE IMPLANTARA DEL 1º DE OCTUBRE DE 1943 EN ADE-LANTE, HA INICIADO LA REPARTICION DE LAS LIBRETAS DE ASEGURA-DOS EN TODOS LOS NEGOCIOS Y CENTROS DE TRABAJADORES.

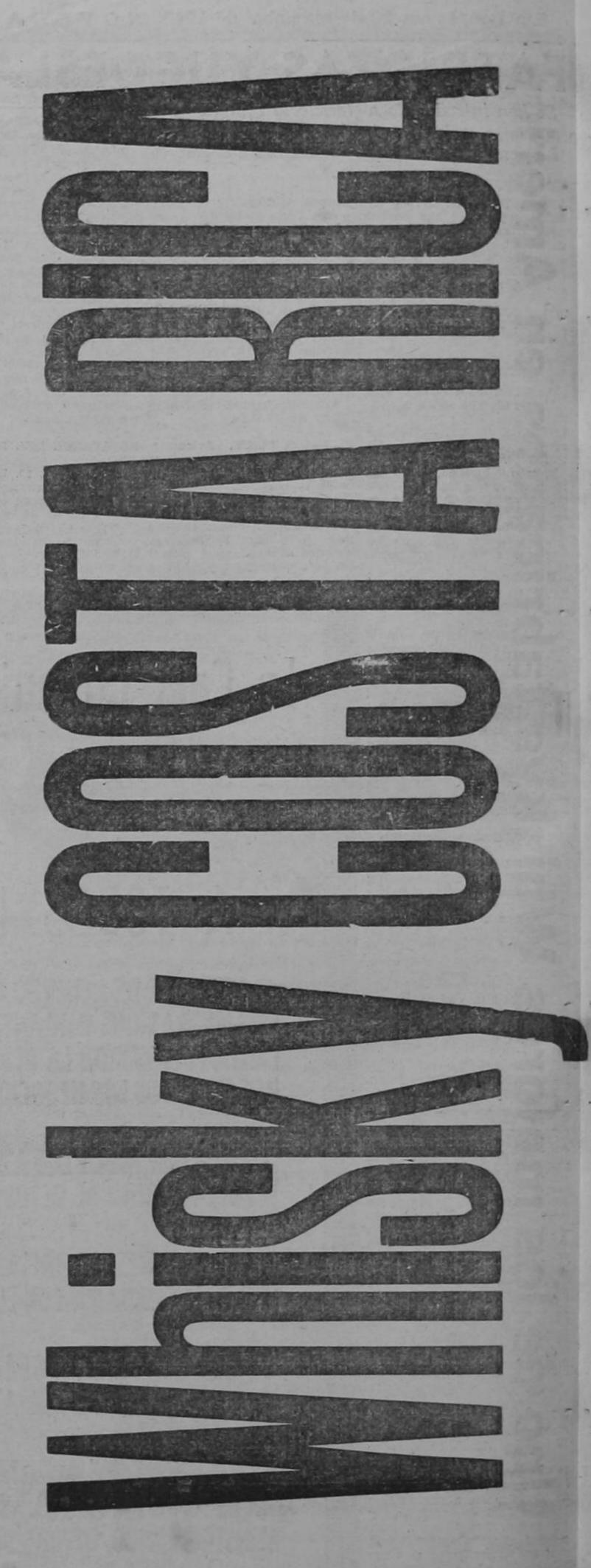
2° - QUE TODOS LOS ASEGURADOS DEBEN TENER SU LIBRETA AN-TES DEL PRIMERO DE OCTUBRE DE 1943

3° - QUE ESAS LIBRETAS DEBEN ENTREGARLAS A MIENTRAS TRABAJEN CON EL.

4° - QUE TODO EMPLEADO QUE SE HAYA QUEDADO SIN SU LIBRE-TA, DEBE PASAR A LA CAJA A RECOGERLA, ANTES DEL 1º DE OCTUBRE.

LA CAJA TIENE ABIERTAS SUS OFICINAS HASTA LAS SIETE DE LA NOCHE PARA ESE EFECTO. SIRVASE PASAR AL ANTIGUO EDIFICIO DEL REGISTRO CIVICO, DETRAS DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA.

SO PUNDANA



de los mejores Whiskys fabricados en América

YA ESTA A LA VENTA

Características:

Whisky Legitimo del Tipo Rye. Flaborado científicamente por los Expertos de la Fábrica Nacional. Hecho a base de Cehada Doblemente refinado y bien madurado 8 años completos en barricas de Roble. No produce malestar debido a su refinamiento y maduración

Precio:

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

@ 15.00 la botella

@ 168.00 la docena

(más el depósito por los envases)

Usos:

Sirvalo en High Ball con Agua Mineral y un buen trozo de hielo. Con Colas del nuevo tipo fino produce una muy agradable combinación Con Ginger A'e se liga muy bien.

Puro, para servir después de las comidas una copita.

Es una buena base para la preparación de los más finos coeteles. Ideal para la preparación de Manhattan combinándolo con el Vermouth Nacional

Nota:

Por no poder vender en el corriente año más cantidad de Whisky Costa Rica que la que ajusta sus ocho años completos de envejerimiento, avisamos que las ventas serán limitadas, no pudiendo atenderse pedidos muy grandes para una sola persona.

LA AVIACION ALIADA INTENSIFICO AYER LOS BOMBARDEOS

Fueron atacadas las instalaciones nazis en Roma, Renania, Francia y Holanda y concentraciones niponas La aviación aliada no ha encontrado mucha resistencia de los alemanes

LONDRES, 19. UP. - Un comu cuatro. Faltan tres de los cazas nicado conjunto del ministerio de aliados. aviación británico y del cuartel general norteamericano anunció COMUNICADO ALEMAN que los Marauder Z-16 de la oc tava división aérea del ejército NUEVA YORK, 19. UP. - El co EL MARISCAL BADOGLIO de los Estados Unidos bombardeó el aeródromo Lille Nord en las inmediaciones de Lila y que los Typhon de la RAF atacaron ción y la flota alemana hundie doglio se encuentra en el norte ferroviaria de Vartsevo, a 29 mi evsk. Según informa Moscú estas los aeródromos de Merville tam bién en el norte de Francia y de Woensdrech en Holanda durante las operaciones del día de hoy. Poco después los Mitchell ataca ron objetivos industriales de la la RAF de los dominios y de los aliados proporcionaron la escoli ta de las precedentes operaciones ESTOCOLMO, 19. UP. - El mi- CUPARON AJACCION y realizaron incursiones de ca- nistro italiano en Helsinki con ráctser ofensivo. Se libraron bas toda la legación, declaró su adtantes combates con los cazas ene hesión a Victor Manuel, siguien NUEVA YORK, 19. UP. - La top también cayó en manos de recciones de Kiev, Melitopol, migos. Los Marauder abrieron a do el epemplo del ministro en BB informa que patriotas france los rusos ensanchando asi su cu Dnepropetrovsk, Poltava, Rosdos de estos y los cazas a otros Estocolmo.

municado alemán trasmitido por del 8 al 17 de setiembre la avia de Berlin dijo que el mariscal Ba ron en aguas italianas a tres cru de Africa para preparar el enrola 35 mil toneladas.

zona de Bethune. Los cazas de EL MINISTRO ITALIANO EN nal. HELSINKI DECLARO SU AD HESION AL REY

PRISIONEROS

ma la emisora de Berlin que según un anuncio oficial sobre las bajas aliadas en Salerno estas muertos y 4429 prisioneros.

PITAL DE CORCEGA

Bastia.

TROPAS ALEMANAS

comprenden más de diez mil LONDRES, 19. UP. Stalin anun efército ruso y la gran curva del ció en una orden especial del río Dnieper. Las columnas del edía que las fuerzas rusas en su jercito ropo que ocuparon el ba embestida hacia la Rusia blanca luarte germano de Bryansk el capturaron la ciudad de Kukhov jueves, han empujado cincuenta shchina, abriendo un camino ha millas hacía abajo en la parte la radio de Berlin expresa que LONDRES, 19. UP. La emisora cia el baluarte nacista de Smo- occidental del río Desna para lensk. La ciudad y la estación capturar la ciudad de Trubchllas al oriente de Smolensk fue- fuerzas continúan su avance haceros, dos destructores, quince miento de los prisioneros de gue ron también tomadas por las rá cia el occidente. El comunicado lanchones de desembarco y nue rra italianos en las fuerzas de pidas columnas soviéticas des soviético expedido en la tarde, ve transportes con un total de los aliados. Agregó la radio que pués de unaluchaobstinada. Duk reveló que los ejércitos rojos lital que tal actividad es una vio hovseshina está situada a 12 mi- beraron hoy más de mil doscien lación del derecho internacio- llas al noroeste de Yartsevo y a tas ciudades, poblaciones y al-30 al NE. de Smolensk. Otros deas que estaban bajo el yugo ejércitos capturaron Priluki a 80 nacista, ecilpsando as6 el número FRANCESES E ITALIANOS O millas al E. de Kiev que es la obtenido en las luchas de ayer CA- llave de las líneas de defensa que fué de más de 700. Ganancia del río Dnieper. Rmony a trein que alcanzan de 10 a 20 kilóme ta y seis millas al sur de Kono tros fueron registradas en las di

SEGUN BERLIN LAS BAJAS Ajaccio la capital de Córcega. Se lumnas empujando contra el co-ALIADAS EN SALERNO SON dice que la guarnición nazi de do del Dnieper tomaron la im-10 MIL MUERTOS Y 4429 Córcega ha tomado la ciudad de portante base alemana de Kras nograd y la cludad de Lubny situada sobre el ferrocarril que con NUEVA YORK, 19. UP. - Infor LAS TROPAS RUSAS CONTI- duce a Poltava a iKev. La captu NUAN BARRIENDO A LAS ra de Krasnograd deja solo una base principal de defensa a los alemanes, que es Poltava entre el ses y tropas italianas ocuparon na dirigida hacia iKev. Otras co lavl y el área SO, de Bryansk mientras que en la zona al oeste y sudoeste de Novgorod, Severski, los avances fueron de veinte a 30 kilómetros. En la región del Kuban, las tropas rojas captura ron el paso montanoso de Volk hie, Vorota y veinte localidades habitadas según informó el comunicado.

ATACADA LA ISLA TARAWA

PEARL HARBOR, 19. UP. - Anoche y hoy temprano se llevaron a cabe violentos ataques por grandes fuerzas que operan en el Océano Pacífico contra la base aérea nipona en la isla de Tara wa en el grupo norte de las Gll bert y en la isla de Naura al oc cidente de las Gilbert segun anun ció el almirante Chester Nimitz. No especificó el comunicado la forma en que se realizó el asalto contra las bases de la isla, que forman la punta de lanza orien tal en el perimetro de la defen sa del enemigo en el Pacífico, je ro probablemente fué efectuado por aviones torpederos y bombar deros de picada con base en por ta aviones de una fuerza similar, a la que destruyó recientemente el ochenta por ciento de las ins talaciones en la islajaponesa de Marcus, Tanto Tarawa como Nau ru han sido anteriormente bom bardeadas por aviones que tienen sus bases en tierra, operando pro bablemente desde aeródromos si tuados en las islas Salomón o en el área central del Pacífico. La incursión de anoche si fué he cha por aparatos con base en por taciones, sería unode los más arriesgados intentos de las fuerzas navales de los Estados Unidos contra las bases desde las que el enemigo podría emplear bombarderos grandes para atacar a los portaviones y a su escolta de buques de guerra. La fuerza aérea del enemigo en Tarawa es probablemente liviana, desde que los japoneses han sido duramente presionados por las gran des pérdidas de aviones en las Salomón y en Nueva Guinea. Es ta incursión hecha tan cerca de la que se hizo a la isla de Mar cus pronostica el aumento de los golpes contra el sector central del Pacífico de la línea de defensa del enemigo y también indica que la marina americana cuenta ahora con porta-avinnes de reemplazo por las pérdidas su fridas en los primeros meses de la guerra.

BOMBARDEO NIPON WASHINGTON, 19. UP. - Un comunicado de la marina informó que un avión japones bom bardeó la isla de Guadalcanal la noche del quince de setiembre, causando pocos daños y habiendo herido a un hombre.

La Caja Costarricense de Seguro Social



A LOS SENORES PATRONES

1° - QUE A PARTIR DEL PRIMERO DE OCTUBRE DE 1943 ADOPTA-RA EL SISTEMA DE LIBRETAS Y ESTAMPILLAS PARA EL COBRO CUOTA OBRERA Y PATRONAL.

2° - QUE, CON ESTE FIN, LOS EMPLEADOS DE LA INSTITUCION ES-TAN DISTRIBUYENDO POR MEDIO DE VISITAS A CADA TRABAJO, LIBRETAS DE ASEGURADOS A TODOS LOS EMPLEADOS COM-PRENDIDOS DENTRO DE LA LEY.

3° - QUE ESAS LIBRETAS DEDEN GUARDARLAS LOS PATRONES MIENTRAS EL TRABAJADOR ESTE A SU SERVICIO.

OPORTUNAMENTE LA CAJA EXPLICARA POR LA PRENSA, LA RA-DIO Y POR MEDIO DE FOLLETOS, EL MANEJO DE LAS LIBRETAS Y, POR EL MOMENTO, AGRADECERA TODAS LAS FACILIDADES QUE SE DEN A SUS EMPLEADOS EN EL TRABAJO DE REPARTICION DE LIBRETAS.

con aptu una s a el del ba el

nta ine ara chi das ha silo de, li-

por

de

QUE NO SE PUBLICARON POR DIVERSOS MOTIVOS, DAN UN TOTAL DE CON 10.243 ADHESIONES QUE SE INSERTARON, SUMADAS A

つかのう

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

TIENE UNA INSCRIPCION ELECTORAL DE 20.695 SAM JOSE, OU ADHESIONES PICADISTAS DEL CANTON DE NTON CENTRAL DE S AN JOSE MAS VOTOS QUE DON LEON CORTES A QUE EL LICENCIADO DON TEODORO PICAD O OBTENDRA EN EL CA

don Jose Maria Pinaud, quien pondrá a la disposición de los interesados nuestros nom cheques, debidamente certificados, se depositarán en el Director de LA TRIBUNA inmediatamente que esta apuesta sea aceptada (Los neral bres

(Hay firmas responsables)

FAVORABLE A LA CAUS A ALIADA EL DISCURSO DE MUSSOLINI

Ha traído la reacción de los italianos que se empeñan en luchar contra los alemanes

LONDRES, 19. UP. - Como ob los Estados Unidos en las islas servó un corresponsal norteameri cano en Madrid las palabras de Mussolini han vuelto a la guerra decenas de miles de italianos, pe ro en el campo de los aliados.-Los résidentes italianos de la capital de España dicen que hay que suponer que el mariscal Ba doglio de acuerdo con los aliados dejó detrás a Mussolini como un "regalo" para los alemanes, calcu lando que el Duce sería más favo rable para la causa de las nacio nes unidas en su sordido papel actual que como mártir que ago nizara en una prisión aliada. La mayor jarte de las fuentes ajenas a los nazis coinciden en apreciar que el discurso de Musso fini contribuira a que el Vatica no se aparte más todavía del eje Al presente, el Vaticano está co ino aistedo del mundo exterior, pero se sabe que ha protestado no solamante del trato que se ha da do a la Iglesia, sino también del que está sufriendo el pueblo italiano a manos de los opresores nazis. Entre tanto los voceros de Hitler en diversos países tratan por todos los medios de perpetuar el mito de Mussolini. Asl, Robert de Beauplan, comentaris ta político de radio París, asegu ra que 'el Duce será ayudado por los fascistas leales que se han agrupado en su torno, a los que se están uniendo ya los que vacilaron y a los que apoyaran siem pre sus aliados alemanes que en toda circunstancia se mantuvieron en la linea".

EN IRLANDA DEL NORTE EL SECRETARIO KNOX

LONDONDERRYL, Irlanda del Norte, 19. UP. - El secretario de marina Knox y el almirante Harold Stark jefe de las operacio nes navales de los Estados Uni ENERGICAMENTE ATACARON dos en el teatro de guerra europeo, y otros oficiales de , alto rango llegaron para inspeccionar las bases de la marina america

británicas elogió el papel repre sentado por ésta base en la lucha anti-submarina.

LLEGO A MOSCU EL ARZO BISPO DE YORK

MOSCU, 19. UP. - El arzobispo de York llegó a territorio soviéti co. Su arribo siguió la restauración del Santo Sínedo de la I glesia Ortodoxa rusa y la entro nización del metropolitano de Moscú, Sergio como patriarca de toda Rusia. El arzobispo hizo el viaje por avión de Teherán a As trakan. Se esperaque llegue pron to a Moscu.

PASAN POR GIBRALTAR TRES CONVOYES ALIADOS

LA LINEA, ESPAÑA, 19. UP. Tres convoyes compuestos por más de cien buques de carga y barcos cisternas, pasaron por el EL OCTAVO Y QUINTO Eestrecho de Gibraltar, del Atlán tico al Mediterraneo, según se in formó aqui.

MUSSOLINI VISITO A HITLER DESPUES DE SU LIBERA-CION

LONDRES, 19. UP. - Un comu nicado alemán radiodifundido por la DNB comunicó que Mussolini hizo una visita a Hitler que duró varios días, inmediatamente después de su liberación.

SALE DE MOSCU EL EMBA-JADOR DE NORTE AMERI-

MOSCU, 19. - El almirante Stan dly embajador de los Estados no a Norte América.

LAS FUERZAS NAVALES A MERICANAS LAS ISLAS DE TARAWA Y NAURU

Tarawa y Nauru del grupo de más resultaron dañados. las Gilbert, destruyendo aparentemente sus instalaciones milita bién caminos de lazona de Saler sobre 32 kilómetros de recorrido res. El anuncio fué hecho por el contra almirante Chester Nimitz, comandante en jefe de la flota del Pacífico. Todavía no se han llaje y reconociimento. recibido detalles precisos sobre los resultados de la operación RECOR SURAMERICANO DE que al parccer es similar a la rea lizada el primero de setiembre contra la Isla Marcus con devas tadores efectos.

LAS FLOTAS ALIADAS CON-TINUAN DESCARGANDO TROPAS EN SALERNO

ARGEL, 19. UP. - Un comunicado naval dice: "en número cre ciente las flotas aliadas descargan tropas con vehículos y abastecimientos en las playas de la región de Salerno. Durante el ataque del 17 del corriente se ob tuvieron buenos resultados a raiz del bombardeo auxiliar que ejecu taron naves de guerra norteame ricanas.

JERCITOS SIGUEN AVAN-ZANDO RAPIDAMENTE

ARGEL 19. UP. - El comunicado de hoy sobre las operaciones de las fuerzas de tierra expresa: En la zona de Tarento no ocurrió nada de particular. El octavo ejército sigue avanzando rápida mente. Las tropas del quinto ejército prosiguen su marcha. Altavilla y Battipaglia están en nuestro poder. Llegan refuerzos de conformidad con el plan trazado.

LA AVIACION NORTEAMERI-CANA ATACA NUMEROSOS DEL EJE

ción norteamericana volvió a atacar en gran número a los aeródromos enemigos. Bombarderos pesados y medianos, sin escolta, atacaron a Viterbo Platic ca di Mare y Campino. Cazas de gran autonomía de vuelo realizaron ataques a escasa altura en na establecida aquí. El secretario MELBOURNE, 19. UP. - Pode los campos de aterrizaje de Fo-Knox, al empezar un viaje por rosas fuerzas navales norteameri gia. Muchos aeroplanos fueror los establecimientos navales de canas atacaron aver las islas de l'destruidos en tierra y muchos

barderos pesados atacaron tamno. Nueve aparatos aliados desa prueba que se realizó como par parecieron en el curso de estas | operaciones y a raiz de patru-

LA MARATON SANTIAGO DE CHILE, 19. -

Bom, Remigio Espinosa supero el record sudamericano de la maratón te del programa con que se con memora la fecha patria. Su tiempo fué una hora cincuenta y cua tro minutos y treinta segundo. La marca anterior pertenecía des de 1939 al chileno Manuel Ra-

EVACUADAS...

VIENE de la Pág. UNOta noreste. El quinto ejército de las fuerzas aliadas de acuer norteamericano continuó su cons do con el plan y reducido su litante ensanche de la cabeza de nea de resistencia, lo que quiere puente de Salerno habiendo toma decir en otras palabras: que se do la aldea montañosa de Altavi han retirado. U ninforme oficial lla, situada a diez millas en el in de lo saliados reveló por la pri terior y la cercana ciudad de Ba mera vez que el mariscal Badottipaglia, que fueron en un tiem glio se encuentra a salvo en te po importante base aérea de rritorio italiano que está en poeje. La oposición del enemigo cer de los allados. Los despaca del extremo sur de la cabeza chos oficiales no indican si han de puente fué particularmente dé desembarcado ya soldado: aliados bil, y no hay indicaciones de que en Cerdeña, que se rindió oficial los alemanes intenten una mayor mente a los aliados junto con la resistencia en esa área. Las fuer derra firme italianas el 8 de se zas del teniente general Mark tiembre. La evacuación de los a-Clark efectuaron otras penetracio, lemanes de la isla preparó el ca nes en las posiciones enemigas y mino para una fácil ocupación otros puntos no especificados, y por parte de los aliados la isla las patrullas empujaron - hacia ha sido una meta largamente amás lejos en la zona donde las nunciada y su ocupación tendría líneas alemanas según se ha in que ser muy difícil si se intenta formado antes se están adelga ra enfrentando una decidida rezando. Un comunicado del alto sistencia de los germanos. comando alemán captado aqui, a-

- | nunció que las tropas nacistas terminal ferroviario sobre la cos, en el sur de Italia se deslizaron

TERRADORAS. (Viene de la Página 1) qe sus fuerzas son tenazmente pósitos de municiones. Captura perseguidas por los rusos, y esto mos 26 tanques, 200 cañones de está contenido en un comunicado diversos calibres, más de 200 nazi que contiene esta desusada morteros, 570 ametraliadoras, frase: "Los movimientos de los muchos fusiles automáticos, 22 cuerpos alemanes en dirección depósitos de municiones y se to AERODROMOS EN PODER O. son realizados con asombrosa maron más de seiscientos prisio exactitud y cubiertos por una po neros. E nel frente occidental las derosa retaguardia". Un despa- tropas soviéticas anularon la te-Unidos salió de Moscu con desti ARGEL, 19. UP. - Ayer la avia cho de Estocolmo cita al diarlo naz resistencia del enemigo y cap de Kelsinki Kelsingin Anomat en turaron un importante punto deel que se manifiesta que la reti fensivo alemán situado en dos ac rada alemana tiene proporciones cesos va la ciudad de Smolensk aterradoras, peor de lo que los y la estación ferroviaria de Yarse finlandeses habían esperado y agrega qu elos filandeses están ca tras tropas continuaron su ofen da vez más preocupados de su es siva y algunas unidades de la tatuto como beligerantes unidos a formación X llegaron al río Des la derrotada Alemania. En una na, al sudeste de Chernigov. de las más sorprendentes reacciones militares que conoce la historia, los rusos, en un día atra vesaron 1107 localidades y los despachos de Moscú anuncian que la semana entrante debe ver a los ejércitos soviéticos llegan de un millar de hitleristas perdie do a las márgenes del río Dnieper, en la mayoría de los puntos feos y prisioneros. Las unidades de un frente de mil doscientos sovieticas de tanques durante los kilómetros, en el cual las fuerzas dos últimos días han asestado soviéticas luchan en diez sectores principales. Una columna sovié tica ya se halla a 70 kilómetros de Kiev, capital de Ukrania y for taleza alemana, amenazando las retaguardias alemanas que lo cru zan. Cuando los rusos hallan llegado a iKev lo que probablemen te ocurrirá dentro de pocos días, en poco menos de un año habrán dado cima a una marcha de mil poderaron de Pilyatin. Otras tro diez y ocho kilómetros, esto es, pas capturaron Lubny. En direc la distancia entre Stalingrado y ción a Poltava tropas de la for Kiev. También en el noroeste del mación X avanzaron 15 kilóme Cáucaso y el sur de Ukrania man tros y desembocaron frente tienen-los rusos sus avances y ya han llegado a un punto que so che cruzaron el rioBarastovaya s lo está a 32 kilómetros del Dnie por asalto tomaron a Krasnograd per. El comunicado suplementario soviético, dice: En dirección a Smolensk, en el frente de Ka linin, nuestras tropas, después de cuatro días de violenta lucha irrumpieron a través de una zo na defensiva que el enemigo habia fortificado grandemente. Esta zona, en la cual los alemanes levantaron fortificaciones durante dos años, consistía en sels líneas de puntos fuertes permanentes, numerosos blocaos atrincheramientos blindados y otros y todo protegido por amplios campos mi l persiguen y destrozan. Según los nados. Después de superar la re últimos despachos han dado muer sistencia del enemigo que cons le setecientos hitleristas destrui tantemente arrojaba a lalucha po do cuarenta carros blindados, dos derosas fuerzas de infanteria y tanques, nuestras tropas tomaron por asalto la población de Du han capturado tres tanques en khovschina. En estos combates buen estado de funcionamiento, destrozaron varias divisiones a cuatro trasmisores de radio, 200 lemanas y destruyeron varias de camiones, varios depositos de di-

cenas de tanques, 224 cañones, versa indole y otros trofeos.

el Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ros. 485 ametralladoras y 34 de vo. En dirección hacia Kiev nues Tropas de otras unidades libra ron violentos combates por la po sesión de Priluki. Al terminar el dia Priluki y el enlace ferro viario están liberados de los in vasores germano-fascistas. Más ron alli la vida. Capturamos trouna serie de golpes al enemigo que tratama de consolidarse en una línea ventajosa en la región del rio Udal, nuestros conducto res de tanques abrieron una bre cha por la que entraron fuerzas de infanteria encargadas de operaciones de limpieza las que dis persaron a ols grupos de alema nes que cruzaron el Udal y se a Krasnograd. Al amparo de la no El enemigo sufrió fuertes perdi das en hombres y equipos. Varios trenes que conducían mate rial militar, depósitos de granos combustible y gran cantidad de armas y municiones cayeron en nuestro poder. Al oeste de Nova gorod - Seversk tropas enemigas con gran cantidad de artillería y morteros, presentaro tenaz resis tencia intentando contener el avance de las tropas soviéticas.-Las tropas de la formación X no dan descanso al enemigo, al que cañones montados sobre tracto res, siete cañones de campaña

Quiere usted hacer una buena INSTALACION ELECTRICA?

Le ofrecemos toda clase de

MATERIALES ELECTRICOS

DE LA MEJOR CALIDAD

para toda clase de instalaciones:

FUERZA, LUZ, RADIO, CALEFACCION

PINTURA STEELCOTE

que dura más y es más rendidora También le ofrece mos la famosa

FERRETERIA SOLEY

Edificio Cartago, Paso de La Vaca